



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2020 • Fünfzehnte Sitzung • 25.09.20 • 08h15 • 20.030
Conseil des Etats • Session d'automne 2020 • Quinzième séance • 25.09.20 • 08h15 • 20.030



20.030

Förderung der Kultur in den Jahren 2021–2024

Encouragement de la culture pour la période 2021–2024

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 07.09.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.09.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 23.09.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 24.09.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 25.09.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 25.09.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.06.21 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.09.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 20.09.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.10.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.10.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

1. Bundesgesetz über die Kulturförderung

1. Loi fédérale sur l'encouragement de la culture

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.030/3951)

Für Annahme des Entwurfs ... 39 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(5 Enthaltungen)

3. Bundesgesetz über den internationalen Kulturgütertransfer

3. Loi fédérale sur le transfert international des biens culturels

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.030/3952)

Für Annahme des Entwurfs ... 40 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(4 Enthaltungen)

4. Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbibliothek

4. Loi fédérale sur la Bibliothèque nationale suisse

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.030/3953)

Für Annahme des Entwurfs ... 40 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(4 Enthaltungen)



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2020 • Fünfzehnte Sitzung • 25.09.20 • 08h15 • 20.030
Conseil des Etats • Session d'automne 2020 • Quinzième séance • 25.09.20 • 08h15 • 20.030



5. Bundesgesetz über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften

5. Loi fédérale sur les langues nationales et la compréhension entre les communautés linguistiques

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.030/3954)

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(3 Enthaltungen)